

# Bedienungsanleitung

Art.-Nr.: 902.494

Stand Juli 2020

Änderung der technischen Daten vorbehalten.

*Tardima*

## Achtung:

Um die Uhr in Betrieb zu nehmen, entfernen Sie bitte die Kronensicherung und drücken Sie die Krone anschliessend in das Gehäuse. Erst dann beginnt die Uhr zu laufen. Beide Uhren sind spritzwassergeschützt. Tragen Sie Ihre Uhr nicht beim Duschen. Halten Sie Ihre Uhr nicht unter einen Wasserstrahl.



## Einstellung der Zeit:

1. Ziehen Sie die Krone in die zweite Klickposition heraus.
2. Drehen Sie die Krone, um den Stunden- und den Minutenzeiger einzustellen.
3. Nachdem Sie die Zeit eingestellt haben, drücken Sie die Krone zurück in die Normalposition.

## Einstellung des Datums:

1. Ziehen Sie die Krone in die erste Klickposition heraus.
2. Drehen Sie die Krone, um das Datum einzustellen.
3. Nachdem Sie das Datum eingestellt haben, drücken Sie die Krone zurück in die Normalposition.



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäss ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien nach Gebrauch zurückzugeben, z. B. bei den öffentlichen Sammelstellen oder dort, wo derartige Batterien verkauft werden. Schadstoffhaltige Batterien sind mit dem Zeichen „durchgestrichene Mülltonne“ und einem der chemischen Symbole Cd (= Batterie enthält Cadmium), Hg (= Batterie enthält Quecksilber) oder Pb (= Batterie enthält Blei) versehen.



**CE** RoHS  
Compliant ✓

# Mode d'emploi

Art.-No.: 902.494

Juillet 2020 stand

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

*Tardima*

## Attention:

Afin de démarrer la montre, veuillez retirer le verrou de la couronne et pousser la couronne dans le boîtier. Ce n'est qu'à ce moment-là que l'horloge se met en marche. Les deux montres sont étanches aux éclaboussures.

Ne portez pas votre montre lorsque vous prenez votre douche. Ne portez pas votre montre sous un jet d'eau quelconque.



## Réglage de l'heure:

1. Tirez la couronne jusqu'à la position du second encliquetage.
2. Tournez la couronne pour régler les aiguilles des heures et des minutes.
3. Après avoir réglé l'heure, repoussez la couronne en position normale.

## Réglage de la date:

1. Tirez la couronne jusqu'à la position du premier encliquetage.
2. Tournez la couronne pour régler la date.
3. Après avoir réglé la date, repoussez la couronne en position normale.



En fin de vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux, mais doit être amené à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage l'indique. Les matériaux peuvent être recyclés en fonction de leur identification. Avec le recyclage, la récupération des matériaux ou d'autres formes de recyclage des anciens équipements, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement. Veuillez vous adresser à l'autorité locale pour connaître le centre d'élimination adéquat et responsable.

Les piles ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Le consommateur est légalement tenu de rapporter les piles après leur utilisation, par exemple dans les points de collecte publics ou là où ces piles ont été vendues. Les piles contenant des substances nocives sont marquées du signe "poubelle barrée" et de l'un des symboles chimiques Cd (= la pile contient du cadmium), Hg (= la pile contient du mercure) ou Pb (= la pile contient du plomb).



**CE** RoHS  
Compliant ✓